

Distr.: General  
20 November 2023  
Arabic  
Original: English

# الجمعية العامة



## مجلس حقوق الإنسان

الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل

الدورة الخامسة والأربعون

22 كانون الثاني/يناير - 2 شباط/فبراير 2024

### موجز ورقات المعلومات المقدمة من الجهات صاحبة المصلحة بشأن الصين\*

#### تقرير مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

#### أولاً - معلومات أساسية

1- أُعد هذا التقرير عملاً بقراري مجلس حقوق الإنسان 1/5 و21/16 مع مراعاة دورية الاستعراض الدوري الشامل ونتائج الاستعراض السابق<sup>(1)</sup>. وهو موجز لورقات معلومات مقدمة<sup>(2)</sup> من 162 جهة من الجهات صاحبة المصلحة بشأن الاستعراض الدوري الشامل، ويُقدّم في شكل موجز تقيّداً بالحد الأقصى لعدد الكلمات.

#### ثانياً - المعلومات المقدمة من الجهات صاحبة المصلحة

#### ألف - نطاق الالتزامات الدولية<sup>(3)</sup> والتعاون مع آليات حقوق الإنسان

2- أوصت الورقة المشتركة 1 ومنظمة العفو الدولية وشبكة المدافعين الصينيين عن حقوق الإنسان بأن تصدق الصين على العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية<sup>(4)</sup>. وأوصت منظمة العفو الدولية بأن تصدق الصين على البروتوكول الاختياري الثاني الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري<sup>(5)</sup>.

3- وأوصت الشبكة بأن تصدق الصين على البروتوكول الاختياري الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والبروتوكول الاختياري الملحق باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة والبروتوكول الاختياري الملحق باتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، وأن تتضمّن إلى البروتوكول الاختياري البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة<sup>(6)</sup>.

\* تصدر هذه الوثيقة من دون تحرير رسمي.



- 4- وأوصت الحملة الدولية للقضاء على الأسلحة النووية بأن توقع الصين وتصدق على معاهدة حظر الأسلحة النووية باعتبارها مسألة ملحة على الصعيد الدولي<sup>(7)</sup>.
- 5- وأوصت مؤسسة "المدافعون عن الخط الأمامي - المؤسسة الدولية لحماية المدافعين عن حقوق الإنسان" بأن تقبل الصين طلبات زيارة البلد المعلقة المقدمة من المكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة بحلول الدورة المقبلة من الاستعراض الدوري الشامل المقرر عقدها في عام 2028، بما في ذلك الطلب المقدم من المقرر الخاص المعني بحالة المدافعين عن حقوق الإنسان، وبأن تكفل احترام هذه الزيارات لمجموعة من المعايير الدنيا من أجل الوصول المستقل والأمن وغير المقيد، علاوة على ضمانات بعقد اجتماعات سرية وغير خاضعة للإشراف مع المدافعين المستقلين عن حقوق الإنسان دون تعرضهم للانتقام<sup>(8)</sup>.

## باء - الإطار الوطني لحقوق الإنسان

### 1- الإطار الدستوري والتشريعي

- 6- أوصت المؤسسة بأن تشرع الصين في عملية إصلاح قانوني تتسم بالشفافية والتشاور لمراجعة وتنقيح القوانين واللوائح القائمة بغية مواءمتها مع التزامات الصين الناشئة عن القواعد والمعايير الدولية لحقوق الإنسان<sup>(9)</sup>.
- 7- وحثت شبكة المدافعين الصينيين عن حقوق الإنسان الصين على إصلاح الهيكل القانوني للقوانين المتعلقة بـ "الأمن الوطني"، بما في ذلك قانون الأمن الوطني، وقانون مكافحة الإرهاب، وقانون مكافحة التجسس، وقانون الأمن السيبراني، وقانون إدارة المنظمات غير الحكومية الأجنبية، وقانون المنظمات الخيرية، ولائحة الشؤون الدينية، لمواءمتها مع التزامات الصين في مجال حقوق الإنسان ومعاييرها الدولية. وذكرت أن تلك القوانين التي تتضمن أحكاماً فضفاضة وغامضة للغاية بشأن "الأمن الوطني" استُخدمت لقمع الحقوق المدنية والسياسية على نحو تعسفي واضطهاد المدافعين عن حقوق الإنسان<sup>(10)</sup>. وقدمت منظمة الخدمة الدولية لحقوق الإنسان توصيات مماثلة<sup>(11)</sup>.

### 2- البنية التحتية المؤسسية والتدابير السياسية

- 8- رحبت الرابطة الشعبية الصينية للسلام ونزع السلاح باعتماد خطة العمل الوطنية لحقوق الإنسان (2021-2025)<sup>(12)</sup>.

## جيم - تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها

### 1- تنفيذ الالتزامات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان مع مراعاة القانون الدولي الإنساني الساري

#### المساواة وعدم التمييز

- 9- أوصت شبكة المدافعين الصينيين عن حقوق الإنسان بأن تعتمد الصين "قانون مكافحة التمييز في مجال العمل" على الصعيد الوطني في غضون عام واحد يتضمن حظراً على جميع أشكال التمييز على أساس النوع الاجتماعي، والميل الجنسي والهوية الجنسية، وتسجيل الإقامة في الريف أو الحضر، والانتماء الإثني، والإعاقة، والانتماء الديني<sup>(13)</sup>.

### حق الفرد في الحياة والحرية والأمان على شخصه وفي عدم التعرض للتعذيب

- 10- ذكرت منظمة العفو الدولية أن الصين تواصل تصنيف إحصاءات عمليات الإعدام وأحكام الإعدام على أنها "أسرار دولة"، ولكن يُعتقد أن آلاف الأشخاص يعدمون كل عام منذ الاستعراض الأخير<sup>(14)</sup>. وأوصت منظمة العفو الدولية ومؤسسة دوي هوا بأن تعلن الصين فوراً وفقاً لاختيارياً لتنفيذ أحكام الإعدام وأن تخفف جميع أحكام الإعدام القائمة بهدف الإلغاء الكامل لعقوبة الإعدام في التشريعات الوطنية<sup>(15)</sup>.
- 11- وذكرت منظمة العفو الدولية أن استمرار استخدام "الإيداع تحت المراقبة في مكان معين"، وهو إجراء يمكن المحققين من احتجاز الأفراد خارج منظومة الاحتجاز الرسمية لفترات تصل إلى ستة أشهر دون الاستعانة بمحام من اختيارهم أو الاتصال بعائلاتهم، ويعرض المشتبه بهم لخطر التعذيب وغيره من صور سوء المعاملة<sup>(16)</sup>. وأوصت شبكة المدافعين الصينيين عن حقوق الإنسان ومؤسسة "ذا رايتس براكتس" بأن تلغي الصين على الفور "الإيداع تحت المراقبة في مكان معين"<sup>(17)</sup>.
- 12- وذكرت منظمة العفو الدولية أن عدم السماح للمحتجزين بالتواصل مع عائلاتهم والاستعانة بمحام من اختيارهم يعرض العديد المحتجزين حسبا ورد، ولا سيما المدافعون عن حقوق الإنسان، للتعذيب وسوء المعاملة أثناء الاحتجاز. ويواجه الأفراد الذين يتحدثون عن التعذيب وسوء المعاملة في الاحتجاز أعمالاً انتقامية من الدولة<sup>(18)</sup>.
- 13- ورصدت مؤسسة "المدافعون عن الخط الأمامي - المؤسسة الدولية لحماية المدافعين عن حقوق الإنسان" انتهاكات جديدة ومستمرة لحقوق المدافعين عن حقوق الإنسان، بما في ذلك الملاحقة القضائية والسجن، وتقييد الحركة، والاحتجاز لفترات طويلة، والاختفاء القسري، والقمع العابر للحدود الوطنية. وأوصت الصين بما يلي: الإفراج الفوري والمشروط عن جميع المدافعين عن حقوق الإنسان المحتجزين بسبب عملهم المشروع في مجال حقوق الإنسان، وإسقاط جميع التهم الموجهة إليهم، ووقف جميع أشكال التهريب والمضايقة والقيود غير المبررة ضدهم وضد أسرهم؛ وضمان إجراء تحقيق نزيه ومستقل وسريع وشامل في الاعتقالات التعسفية، والقيود غير القانونية المفروضة على حرية التنقل، والاختفاء القسري، والقمع العابر للحدود الوطنية، والتعذيب وسوء المعاملة، وغيرها من الانتهاكات الجسيمة لحقوق المدافعين عن حقوق الإنسان بغية محاسبة الجناة وفقاً للمعايير الدولية لحقوق الإنسان<sup>(19)</sup>.
- 14- وأعربت منظمة "أكاديميون في خطر" عن قلقها من أن السلطات وإداري الجامعات في الصين يستهدفون التعبير الأكاديمي والسياسي للطلاب والأساتذة بصورة روتينية مستخدمين أدوات منها العنف والسجن والملاحقة القضائية والفصل والانتقام المهني وفرض القيود على الحركة<sup>(20)</sup>.

### حقوق الإنسان ومكافحة الإرهاب

- 15- ذكرت شبكة المدافعين الصينيين عن حقوق الإنسان أنه علاوة على جماعتي الأويغور والتبتيين الإثنيين، احتُجز أيضاً أشخاص من أقلية الهوي الإثنية بذريعة حملات "مكافحة الإرهاب" التي تشنها الصين بسبب ممارستهم السلمية لحريةهم في التعبير وحريةهم الدينية وحفاظهم على هويتهم الثقافية<sup>(21)</sup>.

### إقامة العدل، بما في ذلك مسألة الإفلات من العقاب، وسيادة القانون

- 16- ذكرت شبكة المدافعين الصينيين عن حقوق الإنسان أن السلطة القضائية في الصين لا تزال غير مستقلة وغير محايدة، وأن الحزب الشيوعي الصيني قد اتخذ خطوات لإحكام سيطرته على السلطة القضائية وأعاد التأكيد على أن قيادته العليا فوق أي قانون أو إجراءات قانونية أو قضائية<sup>(22)</sup>.

17- وذكرت الشبكة أن محامين تعرضوا للمضايقة والملاحقات القضائية التعسفية والمحاكمات الجائرة والحرمان التعسفي من الحرية والاحتجاز مع منع الاتصال بالعالم الخارجي والاختفاء القسري والتعذيب<sup>(23)</sup>. وسلطت الشبكة الضوء أيضاً على أن المحامين الذين يحصلون على إذن بمقابلة موكلهم قد يواجهون الانتقام إذا أعلن المحامون عن مزاعم موكلهم المتعلقة بسوء المعاملة أو التعذيب أو انتهاك سبل الحماية التي يوفرها قانون الإجراءات الجنائية. وما زال المحامون الذين اعتُقلوا ثم أُفرج عنهم فيما بعد يواجهون اضطهاداً ومضايقات خارج نطاق القانون. وعبرت الورقة المشتركة 22 عن شواغل مماثلة<sup>(24)</sup>.

18- وأوصت جمعية المحامين في إنكلترا وويلز بأن تكفل الصين أن يتمكن جميع المحامين في الصين من ممارسة مهام عملهم دون تدخل لا مبرر له امتثالاً للمعايير الدولية المتعلقة باستقلال مهنة المحاماة<sup>(25)</sup>. وأيضاً أوصت الورقة المشتركة 27 وشبكة المدافعين الصينيين عن حقوق الإنسان بأن تكفل الصين حماية المحامين لممارسة مهنتهم دون عوائق، ودون تهريب واضطهاد، وأن تلغي التشريعات التي تتال من استقلال المحامين، وأن تضع حداً لاستخدام التدابير الإدارية مثل التفتيش السنوي على المحامين ومكاتب المحاماة، التي تخوِّف المحامين أو تعاقبهم بسبب ما يبذلونه من جهود لممارسة استقلالهم المهني<sup>(26)</sup>.

#### *الحرية الأساسية والحق في المشاركة في الحياة العامة والحياة السياسية*

19- أشارت الورقة المشتركة 8 إلى وجود تقارير مستمرة عن صدور أحكام ضد زعماء مسيحيين، وهدم أو "تقويم" مزيد من المباني الدينية، بما فيها الكنائس والمساجد، والاعتقالات الجماعية للبوذيون التبتيين وهدم التماثيل البوذية التبتية، والاحتجاز التعسفي والإخفاء التعسفي لعدد لا يحصى من ممارسي الفالون غونغ، وأعضاء "كنيسة الرب العظيم" وغيرها من الجماعات المحظورة، وكذلك المحامين والنشطاء الذين يدافعون عن الحق في حرية الدين أو المعتقد. وأوصت الورقة المشتركة 8 والمركز الأوروبي للقانون والعدالة والرابطة الدولية للأسر بأن تحمي الصين حقوق جميع الناس في حرية الفكر والضمير والدين وفقاً للقواعد والمعايير الدولية لحقوق الإنسان<sup>(27)</sup>. وأوصت الورقة المشتركة 25 كذلك بأن تكف الصين عن ممارسة المداهمات التعسفية والعنيفة لدور العبادة واعتقال الزعماء الدينيين بسبب زعماتهم للطوائف الدينية ومقاومتهم المشروعة لتعدي الحكومة الصينية على الحقوق والحرية<sup>(28)</sup>.

20- وأشارت الورقة المشتركة 1 إلى أن السنوات الأخيرة شهدت اعتقال مدافعين صينيين عن حقوق الإنسان واحتجازهم إما لأنهم قدموا معلومات أو لأنهم عبروا عن أنفسهم أو فعلوا كلا الأمرين في مجموعة واسعة من المواضيع، منها النسوية وحركة #أنا أيضاً (#MeToo) ووضع المدافعين الآخرين عن حقوق الإنسان المحتجزين تعسفاً والوضع المتعلق بكوفيد-19. وفي نهاية المطاف، وصلت هذه السياسة إلى ذروتها في نهاية عام 2022 عندما اعتُقل أفراد لا لشيء سوى لمشاركتهم في احتجاجات "الصفحات البيضاء"، التي لم تتضمن سوى حمل أوراق فارغة أثناء المسيرة، حزناً على حريق أورومتشي في 26 تشرين الثاني/نوفمبر 2022، وترديد شعارات ضد سياسة "صفر كوفيد" التي كانت لا تزال سارية في ذلك الوقت، أو لارتباطهم بهذه الاحتجاجات<sup>(29)</sup>. وأوصت الصين بضمان عدم استهداف المدافعين عن حقوق الإنسان والمعارضين والصحفيين ومستخدمي الإنترنت واعتقالهم واحتجازهم وتعذيبهم بسبب عملهم، وتمكينهم من الاضطلاع بمهام عملهم دون عائق أو خوف من الانتقام<sup>(30)</sup>. وقدمت مؤسسة ماعت للسلام والتنمية وحقوق الإنسان توصيات مماثلة<sup>(31)</sup>.

21- وذكرت الورقة المشتركة 1 أيضاً أن المجتمع المدني في الصين لا يزال يواجه حملة قمع متزايدة ضد المعارضين والصحفيين ومستخدمي الإنترنت على أساس ممارسة حريتهم في التعبير، علاوة على القيود المفروضة على حرية التعبير بشكل عام. وإضافة إلى ذلك، لا يزال معظم هؤلاء النشطاء محتجزين في ظروف تتنافى مع المعايير الدولية وفي انتهاك لحقهم في محاكمة عادلة<sup>(32)</sup>. وقد عبرت منظمة العفو الدولية ومنظمة الخدمة الدولية لحقوق الإنسان عن شواغل مماثلة<sup>(33)</sup>.

22- وذكرت منظمة "مراسلون بلا حدود" أن إدارة الفضاء الإلكتروني في الصين وضعت مجموعة واسعة من التدابير التي تهدف إلى التحكم في المعلومات المتاحة لمليار من مستخدمي الإنترنت في الصين. ويبقى نظام الرقابة على الإنترنت في الصين، المعروف باسم "سور الحماية العظيم" مستخدماً للإنترنت في البلد بعيداً عن المواقع الإخبارية الأجنبية. وقد أدت القيود المفروضة على التغطية الإعلامية في منطقة شينجيانغ الأويغورية الذاتية الحكم إلى تعميم إعلامي، ويُوضع العدد القليل من الصحفيين الأجانب المسموح لهم بزيارة المنطقة تحت الرقابة الصارمة. ولا يتمكنون من التنقل وإجراء المقابلات بحرية، ويواجهون احتمال رؤية أسمائهم على القائمة السوداء للصحفيين الممنوعين من دخول الأرض الصينية<sup>(34)</sup>. وأوصت الصين بما يلي: الإفراج فوراً عن الصحفيين المحتجزين بسبب تقاريرهم والكف عن اختطاف الصحفيين واعتقالهم واحتجازهم وتعذيبهم وإساءة معاملتهم وتفتيشهم ومضايقتهم؛ ووضع حد لنظام الرقابة على الإنترنت ومراقبة الصحفيين؛ ووقف حجب نشر محتوى وسائل الإعلام الأجنبية في الصين والرقابة عليه؛ وعدم إعاقة عمل المراسلين الأجانب في الصين ومنحهم الاعتماد بطريقة مفتوحة وشفافة<sup>(35)</sup>.

23- وذكرت الورقة المشتركة 7 أن قانون المنظمات الخيرية يتضمن العديد من الجوانب التي تضع حدوداً واضحة للأنشطة التي يُسمح لمنظمات المجتمع المدني بالاضطلاع بها. ويستخدم القانون صيغة غامضة فيما يتعلق بتهديدات الأمن الوطني والمصلحة العامة، يمكن التدرج بها لمضايقة منظمات المجتمع المدني أو إغلاقها. وأوصت الصين بما يلي: اتخاذ تدابير لتهيئة بيئة تتسم بالأمان والاحترام والتمكين للمجتمع المدني، بسبب منها إلغاء التدابير القانونية والسياسية التي تحد دون مبرر من حرية تكوين الجمعيات؛ وإزالة جميع القيود غير المبررة المفروضة على قدرة منظمات المجتمع المدني على تلقي التمويل الدولي والمحلي؛ وتعديل قانون المنظمات الخيرية وقانون إدارة المنظمات غير الحكومية في الخارج لإزالة القيود غير المبررة المفروضة على حرية تكوين الجمعيات<sup>(36)</sup>.

24- وذكرت منظمة العفو الدولية وشبكة المدافعين الصينيين عن حقوق الإنسان أن احتجاجات سلمية واسعة النطاق ضد القيود والرقابة المرتبطة بكوفيد-19، يُشار إليها باسم "احتجاجات A4"، وقعت في جميع أنحاء الصين في أعقاب اندلاع حريق مميت في شقة في أورومتشي في تشرين الثاني/نوفمبر 2022. واعتُقلت أعداد كبيرة من الأشخاص بسبب مشاركتهم، وأظهرت مقاطع فيديو انتشرت على الإنترنت الشرطة وهي تضرب المتظاهرين أثناء عمليات الاعتقال<sup>(37)</sup>. وسلطت الورقة المشتركة I الضوء على أنه منذ الاستعراض الدوري الشامل الأخير، قمعت السلطات الصينية بعنف العديد من التجمعات السرية للمدافعين عن حقوق الإنسان التي عُقدت خارج شبكة الإنترنت والاحتجاجات العامة<sup>(38)</sup>.

#### *الحق في الخصوصية*

25- ذكرت منظمة هيومن رايتس ووتش أن الحكومة فرضت نظم مراقبة جماعية تعسفية على الأشخاص في جميع أنحاء البلاد: وقد أصبحت هذه النظم أكثر تدخلاً وتغللاً في السنوات الأخيرة مع تقدم التكنولوجيا. ولا تزال أنظمة المراقبة هذه دون أي اعتراض نظراً لعدم وجود إلا النذر اليسير من الضوابط الفعلية المنظمة لعمل سلطات الحكومة. ولا تخضع وزارة الأمن العام إلا لمساءلة الحزب الشيوعي الصيني وهي غير مطالبة بتقديم تقارير عن أنشطة المراقبة إلى أي جهاز حكومي آخر أو إلى الجمهور. وأوصت الصين بما يلي: إغلاق منصة العمليات المشتركة المتكاملة وجميع البرامج الإلزامية التي تهدف إلى ترصد ومراقبة الأويغور والمسلمين الترك وحذف جميع البيانات التي جمعتها تلك البرامج؛ ووقف عملية جمع الشرطة للقياسات الحيوية واستخدامها في غير التحقيق في الجرائم بحسن نية إلى أن يُسن قانون وطني شامل يحمي خصوصية الأشخاص. وأوصت أيضاً بأن تضطلع اللجنة الدائمة للمجلس الوطني لنواب الشعب الصيني بصياغة واعتماد تشريعات ذات صلة ببيانات القياسات الحيوية والبيانات الشخصية لضمان امتثال عملية جمع الشرطة لها للمعايير الدولية لحقوق الإنسان<sup>(39)</sup>.

### حظر جميع أشكال الرق، بما في ذلك الاتجار بالأشخاص

26- ذكرت منظمة هيومن رايتس ووتش أن الصين لا توقف الاتجار بالنساء والفتيات، بمن فيهن القادمات من البلدان المجاورة. ولا تبذل أجهزة إنفاذ القانون جهداً يذكر لاستعادة النساء والفتيات المتجر بهن. ومن يفررن ويذهبن إلى الشرطة الصينية يتعرضن للسجن في بعض الأحيان بسبب مخالفات متعلقة بالهجرة بدلاً من أن يُعاملن بوصفهن ضحايا جرائم. وأوصت بأن تقدم الصين خدمات للناجين من الاتجار بالبشر، بغض النظر عن جنسيتهم أو وضعهم كمهاجرين<sup>(40)</sup>. وأوصت الورقة المشتركة 13 كذلك بأن تتخذ الصين جميع التدابير اللازمة لمنع الاتجار بالنساء الكوريات الشماليات في الصين وتقديم الدعم والرعاية الشاملة لضحايا الاستغلال الجنسي والاتجار والناجيات منهما<sup>(41)</sup>.

27- وذكرت الورقة المشتركة 11 أن الصين واصلت ارتكاب العمل القسري المنهجي على نطاق واسع ومنهجي في منطقة شينجيانغ الأويغورية المتمتعة بالحكم الذاتي ومناطق أخرى من الصين مستهدفة السكان الأويغور وغيرهم من الشعوب ذات الأغلبية التركية والمسلمة على أساس دينهم وانتمائهم الإثني. وعلى وجه التحديد، تخضع الحكومة سكان الأويغور وغيرهم من الشعوب ذات الأغلبية التركية والمسلمة للعمل القسري الذي تفرضه الدولة في إطار أحد البرامج، ومنها ما يسمى بـ "التخفيف من حدة الفقر" و"التدريب المهني" و"إعادة التعليم من خلال العمل" و"نزع التطرف" التي تركز على القضاء على ثقافة الأويغور وممارساتهم الدينية. وأوصت الصين بما يلي: الإسراع في وضع حد للعمل القسري المنهجي للأويغور وغيرهم من العمال الترك وذوي الأغلبية المسلمة؛ وتزويد جميع ضحايا العمل القسري وانتهاكات حقوق الإنسان الأوسع نطاقاً، بما في ذلك الأويغور وغيرهم من الشعوب ذات الأغلبية التركية والمسلمة، بسبل انتصاف كافية وفعالة وجبر أضرارهم<sup>(42)</sup>.

### الحق في العمل وفي ظروف عمل عادلة ومواتية

28- أعربت شبكة المدافعين الصينيين عن حقوق الإنسان ومنظمة مراقبة العمل الصينية عن قلقهما إزاء استمرار الحظر الذي تفرضه الحكومة على النقابات العمالية المستقلة، مسلطة الضوء على أن الحكومة شددت سيطرتها على الكيانات العمالية واحتجزت منظمي العمال. وأوصت شبكة المدافعين الصينيين عن حقوق الإنسان بأن تسمح للصين للعمال بالانضمام إلى نقابات عمالية مستقلة أو إنشائها وممارسة حقهم في الإضراب، ووضع حد للاضطهاد الإجرامي للمنظمين والنشطاء العماليين<sup>(43)</sup>.

29- وأوصى الفريق العامل المعني بمنع التحرش في أماكن العمل بأن تدعم الصين العاملات لإنشاء نقابات مستقلة في المصانع لمعالجة القضايا الناشئة عن عدم المساواة في الوضع بين العمالة والإدارة، وعدم وجود نظام قضائي مناسب، وفي اتخاذ تدابير الانتصاف الكافية لشكاوى التحرش الجنسي<sup>(44)</sup>.

### الحق في الضمان الاجتماعي

30- شدد تحالف الصين الخيري على أهمية إنشاء نظام ضمان اجتماعي أكثر اكتمالاً في المناطق الريفية من خلال التشجيع على تدريب كبار السن وتحسين إمامهم بالقراءة والكتابة وصحتهم<sup>(45)</sup>. وأوصى المعهد الصيني لعلاقات العمل بأن تعمق الحكومة إصلاح نظام الضمان الاجتماعي وأن توسع نطاق تغطية التأمين الاجتماعي<sup>(46)</sup>.

### الحق في مستوى معيشي لائق

31- ذكرت الورقة المشتركة 37 أن مأمونية مياه الشرب أُدرجت في خطة التخفيف من حدة الفقر مع إعطاء الأولوية للتمويل والتنفيذ<sup>(47)</sup>.

*الحق في الصحة*

- 32- أوصت الجمعية الطبية الصينية والجمعية الصينية لدراسات حقوق الإنسان بأن تتشئ الصين نظاماً لخدمات الرعاية الصحية النفسية وتحسنه باستمرار<sup>(48)</sup>.
- 33- واقترحت اللجنة أن تعمل الصين على تعزيز خدمات الصحة الإنجابية؛ وتحسين جودة خدمات منع الحمل وتنظيم الأسرة؛ وتجنب الحمل غير المرغوب فيه من أجل تحسين الصحة الإنجابية للمراهقات والأشخاص في سن الإنجاب<sup>(49)</sup>.

*الحق في التعليم*

- 34- أوصت منظمة الطيشورة المكسورة بأن تستثمر الصين في الجهود الرامية إلى القضاء على التمييز في تعليم الأطفال المحرومين في المناطق الفقيرة والناثية من خلال الاستثمار في البنية التحتية للمدارس الأساسية والمعلمين الجيدين<sup>(50)</sup>.
- 35- وذكر مركز تشونغتشينغ للتنمية الاجتماعية القائمة على المساواة أن المدارس الابتدائية والثانوية لم تقدم بعد مقررات خاصة للتكيف في مجال حقوق الإنسان، الذي يرد أساساً على نحو متفرق في دورة الأخلاقيات وسيادة القانون<sup>(51)</sup>.

*الحقوق الثقافية*

- 36- أوصت الورقة المشتركة 32 بأن تنهي الصين جميع السياسات التي تهمش لغات الأقليات وأن توقف الممارسة المتمثلة في الإدماج القسري للأقليات الإثنية لحماية حق التعبير الثقافي المكفول للأقليات الإثنية<sup>(52)</sup>. وأوصت حركة الأويغور أيضاً بأن تحمي الصين التراث الثقافي، بما في ذلك لغة الأويغور، والممارسات الدينية للأويغور، وتوقف أي انتهاكات لحقوق الأويغور في العيش بحرية وفقاً لعاداتهم وثقافتهم وممارساتهم الدينية<sup>(53)</sup>.

*التمنية والبيئة والأعمال التجارية وحقوق الإنسان*

- 37- ذكرت رابطة بيجين للمنظمات غير الحكومية المعنية بالمبادلات الدولية أن الصين تواجه تحديات عملية في التصدي لتغير المناخ، ومن في ذلك تشجيع الوصول إلى ذروة انبعاثات الكربون والحياد الكربوني، وتحقيق التحول الأخضر في مجال التنمية الاقتصادية والاجتماعية، ومنع التلوث البيئي ومكافحته على نحو فعال<sup>(54)</sup>.

- 38- وأثارت منظمة العفو الدولية مخاوف جدية بشأن انتهاكات حقوق الإنسان المرتبطة بالشركات الصينية في الخارج، منها مخاوف بشأن الممارسات المتعلقة بالعمل ذات الصلة بشركات التعدين الصينية<sup>(55)</sup>. وأوصت منظمة العفو الدولية وشبكة المدافعين الصينيين عن حقوق الإنسان بأن تعدل الصين القوانين واللوائح ذات الصلة لتتطلب على جميع الشركات الصينية احترام حقوق الإنسان في جميع عملياتها التجارية وفي سلاسل القيمة، بصرف النظر عن المكان الذي تعمل فيه، وتتطلب على الشركات الصينية، والشركات العاملة في الصين، بذل العناية الواجبة فيما يتعلق بحقوق الإنسان بقوة وشفافية بما يتواءم مع المبادئ التوجيهية المتعلقة بالأعمال التجارية وحقوق الإنسان<sup>(56)</sup>.

- 39- وأوصى مركز بيجين للبحوث والمساعدة القانونية للأطفال بأن تعتمد الصين خطة العمل المتعلقة بالأعمال التجارية وحقوق الإنسان بمشاركة كاملة من الجهات صاحبة المصلحة في صياغتها<sup>(57)</sup>. وأوصت الورقة المشتركة 4 أيضاً الصين بما يلي: اعتماد قانون وطني بشأن المسؤولية

القانونية للشركات وإمكانية اللجوء إلى العدالة في المسائل المتعلقة بحقوق الإنسان والبيئة، بما يتواءم مع المعايير الدولية، التي ترسي التزامات باحترام حقوق الإنسان وحمايتها من أي شكل من أشكال انتهاكات الشركات في عملياتها في الخارج أو في سلاسل التوريد التابعة لها على الصعيد العالمي أو في كليهما؛ وإنشاء آليات للتحقيق في الأنشطة التجارية الخارجية التي أدت إلى انتهاكات لحقوق الإنسان والتلوث البيئي وفرض عقوبات على هذه الأنشطة<sup>(58)</sup>. وقدمت الورقة المشتركة 3، والورقة المشتركة 5، والورقة المشتركة 9، والورقة المشتركة 12، والورقة المشتركة 14، والورقة المشتركة 24، والورقة المشتركة 26، والورقة المشتركة 29، والورقة المشتركة 33، والورقة المشتركة 36، والورقة المشتركة 40 توصيات مماثلة<sup>(59)</sup>. وأوصت منظمة رصد الموارد الأفريقية بأن تطلب الصين من شركاتها في الخارج إصلاح جميع الأضرار التي لحقت بالمجتمعات المحلية والأفراد والبيئة<sup>(60)</sup>.

## 2- حقوق أشخاص محددين أو فئات محددة

### النساء

40- ذكرت منظمة هيومن رايتس ووتش أن الصين وافقت على التوصيات المتعلقة بمكافحة العنف الجنساني خلال الاستعراض الدوري الشامل السابق، لكنها لم تنفذ قانون مكافحة العنف العائلي لعام 2016 إنفاذاً فعالاً، ويواجه الضحايا معارك ضارية في سعيهم للحصول على حماية السلطات ومحاسبة من انتهكوا حقوقهم. وأوصت الصين بإنفاذ قانون مكافحة العنف العائلي، والتحقيق في قضايا العنف العائلي، ومقاضاة مرتكبيه<sup>(61)</sup>.

41- وأوصت المنظمة أيضاً الصين بسن وإنفاذ قانون شامل لمكافحة التمييز في مجال العمل يتضمن تعريفاً للتمييز الجنساني يشمل كامل نطاق الطرق التي يميز بها أرباب العمل ضد المرأة، والحماية من التمييز المباشر والأثر التمييزي على حد سواء<sup>(62)</sup>.

### الأطفال

42- ذكر مركز بيجين للمعونة والبحوث القانونية للأطفال أن النظام القانوني يتحسن على نحو متزايد، لكن ربما لا يزال الأطفال يواجهون العديد من المشاكل المعقدة في عملية حماية حقوقهم عند تعرضهم للانتهاك الجنسي. وأوصى بأن تواصل الحكومة زيادة تدريب الموظفين القضائيين بهدف تحسين وعيهم وقدراتهم على التعامل مع هذه الحالات للحد من الضرر الثانوي الذي يلحق بالأطفال الضحايا<sup>(63)</sup>.

43- وذكرت شبكة المدافعين الصينيين عن حقوق الإنسان أنه عندما يُحتجز الآباء المدافعون عن حقوق الإنسان، يُترك بعض الأطفال دون رعاية كافية. وأعربت أيضاً عن قلقها من أن العديد من الآباء المهاجرين الريفيين ليس أمامهم خيار، بسبب نظام هوكو المصطبغ بطابع تمييزي، سوى ترك أطفالهم وراءهم عند البحث عن عمل في المدن. ونتيجةً لذلك، يكون هؤلاء الأطفال الذين لا يتمتعون بحماية الوالدين معرضون بشدة للانتهاك<sup>(64)</sup>. وأوصت الورقة المشتركة 18 بأن تتخذ الصين تدابير لضمان حصول جميع الأطفال، ولا سيما أطفال المدافعين عن حقوق الإنسان، على الرعاية الصحية والتعليم<sup>(65)</sup>.

44- وذكرت منظمة العفو الدولية أيضاً أن الآلاف من أطفال الأويغور، الذين يحتجز آباؤهم في شينجيانغ ويعيشون خارج البلد، ينقلون قسراً إلى "مخيمات الأيتام" أو إلى مدارس داخلية، حيث لا يسمح لهم بالتحدث بلغتهم الأم<sup>(66)</sup>.



## كبار السن

45- حثت مؤسسة تطوير الإنترنت الحكومة على تحسين محو الأمية الرقمية، ولا سيما في المناطق الريفية، ومعالجة مشكلة الفجوة الرقمية لدى كبار السن (67).

## الأشخاص ذوو الإعاقة

46- ذكر مركز المدافعين الصينيين عن حقوق الإنسان أن بعض منظمات المجتمع المدني التي تدافع عن حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة قد أغلقت واحتُجز نشطاء أفراد. وفي مرافق الاحتجاز أو السجون، يتعرض الأشخاص ذوو الإعاقة للتمييز والعنف ولعقوبات معينة تستغل إعاقتهم وللتعذيب وغيره من صور سوء المعاملة، ومنها الضرب والحرمان من العلاج الطبي (68).

47- وذكرت الرابطة الصينية للأشخاص ذوي الإعاقات البصرية أن مستوى الدخل العام للأشخاص ذوي الإعاقة لا يزال متأخراً عن المستوى المتوسط للمجتمع. ويلزم تعزيز دعم إعادة التأهيل والرعاية المقدم إلى الأشخاص ذوي الإعاقات الشديدة، كما يلزم تحسين نوعية التعليم الشامل للأطفال ذوي الإعاقة، بمن فيهم الأطفال ذوو الإعاقة البصرية (69).

## الأقليات

48- سلطت منظمة العفو الدولية الضوء على استمرار مواجهة التبتيين للتمييز والقيود المفروضة على حقوقهم في حرية الدين والمعتقد والتعبير وتكوين الجمعيات والتجمع السلمي. وكان الزعماء الدينيون وأتباع الديانات، بمن فيهم أولئك الذين ينتمون إلى كنائس منزلية وأئمة الأويغور والرهبان البوذيين التبتيون وأفراد الفالون غونغ، من بين الذين تعرضوا للاعتقال والاحتجاز التعسفيين خلال الفترة المشمولة بالاستعراض. وفي أيلول/سبتمبر 2020، اعتقلت الشرطة في منطقة منغوليا الداخلية المتمتعة بالحكم الذاتي ما لا يقل عن 23 شخصاً لمشاركتهم في احتجاجات سلمية ضد "سياسة التعليم الثنائي اللغة" في المنطقة، أو لنشرهم معلومات عنها (70).

49- وذكرت الورقة المشتركة 39 أن الحكومة احتجزت وعذبت وسجنت بصورة روتينية التبتيين الذين جاهروا بمعارضتهم للحزب الشيوعي الصيني وسياساته القمعية في التبت. وأصبح التبتيون من الكتاب والمثقفين والمدافعين عن البيئة وزعماء المجتمعات المحلية ورواد الأعمال والفنانين هدفاً ثابتاً للسلطات الصينية بسبب تعبيرهم عن آراء تنتقد الحكومة. وأوصت الصين بما يلي: إطلاق سراح جميع المحتجزين أو المسجونين بسبب ممارستهم السلمية لحقوقهم في حرية الدين أو المعتقد والضمير؛ والكف عن تعذيب السجناء والمحتجزين؛ ووقف هدم الأديرة وطرد الرهبان الشباب من الأديرة (71). وأوصت الورقة المشتركة 15 أيضاً بأن تتصدى الصين بفعالية للتهديدات والاعتداءات والمضايقات والترهيب ضد المدافعين عن حقوق الإنسان في التبت، بسبل منها التحقيق الشامل والفوري والمستقل في الانتهاكات والتجاوزات المرتبطة بحقوق الإنسان المرتكبة في حقهم، وتقديم الجناة إلى العدالة في محاكمات عادلة ومنح الضحايا سبل الانتصاف الفعالة والجبر الكافي لأضرارهم (72).

50- وذكرت الورقة المشتركة 38 أن الحكومة أدخلت سياسات عمل جديدة في "خطة عمل تدريب المزارعين والرعاة ونقل العمالة (2019-2020) في منطقة التبت المتمتعة بالحكم الذاتي" أدت إلى توسيع برنامج نقل العمالة في جميع أنحاء منطقة التبت المتمتعة بالحكم الذاتي. وعبرت عن القلق من أن جميع مراحل التوظيف في البرنامج وعملية التدريب المهني ونقل العمالة تستخدم على ما يبدو أساليب مختلفة للضغط، ليصبح من غير المحتمل أن يتمكن التبتيون من اتخاذ القرارات بحرية بمجرد توظيفهم في البرنامج. وأوصت بأن تكفل الصين إتاحة جميع برامج التدريب المهني للتبتيين باللغة التبتية وإجراء

مشاورات مجدية مع التبتيين المتضررين لضمان قدرتهم على تعلم المهارات المناسبة وألا تكون مجرد برامج مصممة للعمالة ذات المستوى المنخفض/المنخفضة الأجر<sup>(73)</sup>.

51- وذكرت منظمة هيومان رايتس ووتش أن مرحلة رياض الأطفال "الثنائية اللغة" الإلزامية تغمر الأطفال التبتيين باللغة الصينية والدعاية التي تروج لها الدولة من سن 3 سنوات باسم "تعزيز وحدة القوميات". وأوصت الصين بما يلي: إعادة تأكيد حقوق الأقليات الراسخة في التعليم باللغة الأم في المدارس؛ وضمان قدرة جميع الأطفال التبتيين على تعلم اللغة التبتية في المدارس واستخدامها؛ وإنهاء الفرض القسري لتدابير "الاختلاط الإثني" في التعليم التبتية مثل التعليم المدرسي المركز و"الفصول الدراسية المختلطة"<sup>(74)</sup>.

52- وذكرت منظمة العفو الدولية أن الحكومة ارتكبت على الأقل جرائم ضد الإنسانية تتمثل في السجن والتعذيب والاضطهاد ضد الأويغور والكازاخيين وغيرهم من الأقليات العرقية ذات الأغلبية المسلمة. وكثفت الصين حملتها للاحتجاز الجماعي والمراقبة التدخلية والتلفيق السياسي والإدماج الثقافي القسرية في منطقة شينجيانغ الأويغورية المتمتعة بالحكم الذاتي<sup>(75)</sup>. وذكرت منظمة هيومان رايتس ووتش أيضاً أن السلطات الصينية مسؤولة عن جرائم ارتكبت في إطار هجوم واسع النطاق ومنهجي موجه ضد السكان، منها الاعتقال التعسفي الجماعي، والتعذيب، والاختفاء القسري، والمراقبة الجماعية، والمحو الثقافي والديني، وتفريق الأسر، والإعادة القسرية إلى الصين، والعمالة القسرية، والعنف الجنسي، وانتهاكات الحقوق الإنجابية<sup>(76)</sup>. وأعرب مشروع التقاضي الاستراتيجي في مؤسسة المجلس الأطلسي ومشروع حقوق الإنسان للأويغور والمؤتمر العالمي للأويغور عن شواغل مماثلة<sup>(77)</sup>. وأوصت الحركة بأن تلغي الصين منصة العمليات المشتركة المتكاملة وتمحو جميع البيانات المجمع وتنتهي عملية الجمع الشامل للحمض النووي والبيانات الشخصية الأخرى والقياسات الحيوية للأفراد دون موافقتهم الحرة والمسبقة والمستتيرة، وتدمر جميع البيانات المجمع<sup>(78)</sup>.

53- وأوصت الورقة المشتركة 23 أيضاً بأن تحقق الصين على وجه السرعة في المزاعم المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسان في المعسكرات وغيرها من مرافق الاحتجاز، بما في ذلك مزاعم التعذيب والعنف الجنسي وسوء المعاملة والعلاج الطبي القسري، علاوة على العمالة القسرية وغيرها من أشكال سوء المعاملة<sup>(79)</sup>.

54- وأوصت منظمة العفو الدولية وحركة الأويغور بأن تسمح الصين على الفور لخبراء حقوق الإنسان التابعين للأمم المتحدة، وكذلك المراقبين المستقلين، بمن فيهم المحققون والصحفيون المعنيون بحقوق الإنسان، بالوصول غير المقيد إلى البلد، بما في ذلك الوصول إلى معسكرات الاعتقال والسجون في شينجيانغ<sup>(80)</sup>. وأوصت أيضاً المنظمة والحركة بأن تفرج الصين فوراً عن جميع الأشخاص المحتجزين في معسكرات الاعتقال أو غيرها من مرافق الاحتجاز، بما في ذلك السجناء في شينجيانغ، ما لم تكن هناك أدلة كافية موثوقة ومقبولة على ارتكابهم جرائم معترفاً بها دولياً، وأن تنقلهم إلى مرافق احتجاز معترف بها، وتمنحهم محاكمة عادلة بما يتماشى مع المعايير الدولية<sup>(81)</sup>. وأوصت الحركة بأن تجري الصين تحقيقاً محايداً ومستقلاً بشأن المسؤولين الحكوميين والأشخاص المشتبه فيهم أو المتورطين في الإبادة الجماعية والجرائم المرتكبة ضد الإنسانية وغيرها من الممارسات التعسفية وأن تتيح المساءلة<sup>(82)</sup>.

#### *المثليات والمثليون ومزدوجو الميل الجنسي ومغايرو الهوية الجنسية وحاملو صفات الجنسين*

55- تكرت منظمة العفو الدولية أن الصين لا تزال تفقر إلى قانون شامل لمكافحة التمييز يحمي الأشخاص ذوي الميول الجنسية والهويات الجنسية المختلفة. وشددت كذلك على أن الرقابة الواسعة النطاق المفروضة خلال الفترة المشمولة بالاستعراض أغلقت أعداداً من مجموعات المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايرو الهوية الجنسية وحاملو صفات الجنسين على شبكة الإنترنت وحساباتهم على وسائل

التواصل الاجتماعي، وقوضت نشاطهم على شبكة الإنترنت وخارجها<sup>(83)</sup>. وأوصت شبكة المدافعين الصينيين عن حقوق الإنسان بأن تعتمد الحكومة التدابير اللازمة لتكفل التنفيذ الفعال للقوانين واللوائح المتعلقة بالتحرش الجنسي، ووضع حد للمضايقة والترهيب للنساء والمنظمات غير الحكومية المعنية بحقوق مجتمع الميم الموسع، واتخاذ تدابير محددة لمكافحة التمييز ضد هذه المجموعات السكانية<sup>(84)</sup>.

56- وأشارت منظمة العفو الدولية أيضاً إلى استمرار النقص الخطير في المعلومات المقدمة لمغابري الهوية الجنسانية حول كيفية الحصول على علاج تأكيد النوع الاجتماعي، علاوة على المعايير الصارمة لاستيفاء اشتراطات إجراء جراحات تأكيد الهوية الجنسانية. ويواجه مغابري الهوية الجنسانية وصماً وتمييزاً واسع النطاق من المجتمع، ولا سيما من أفراد الأسرة<sup>(85)</sup>. وسلطت الورقة المشتركة 21 الضوء على أن الأفراد مغابري الهوية الجنسانية يواجهون عوائق كبيرة في البحث عن عمل، لا سيما من خضع منهم لجراحة تأكيد الهوية الجنسانية ولكنهم لم يتمكنوا من تغيير النوع الاجتماعي المذكور في شهاداتهم التعليمية<sup>(86)</sup>.

#### المهاجرون واللاجئون وملتسمو اللجوء

57- تكرت منظمة مراقبة العمل الصينية أن هناك مؤشرات قوية على تعرض العمال المهاجرين داخل الصين للاتجار بالبشر في ستة من أبعاد الاتجار باليد العاملة، وهي التوظيف الخادع، والتوظيف القسري، والتوظيف عن طريق استغلال الضعف، والاستغلال، والإكراه عند الوصول إلى الوجهة، واستغلال الضعف عند الوصول إلى الوجهة. وأوصت بأن تكفل الصين تمتع العمال المهاجرين والأجانب بحقوق العمل، ومنها مستويات المعيشة وظروف العمل الإنسانية، وحرية التعبير، وحرية التنقل<sup>(87)</sup>.

58- وأوصت الورقة المشتركة 13 والورقة المشتركة 31 وتحالف المواطنين من أجل حقوق الإنسان في كوريا الشمالية الصين بما يلي: الامتناع عن إعادة اللاجئين الكوريين الشماليين قسراً إلى جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ومنحهم صفة اللاجئ وإتاحة إجراءات اللجوء تمشياً مع مبدأ عدم الإعادة القسرية؛ والاعتراف بشرعية الزواج بين النساء الكوريات الشماليات والرجال الصينيين لكفالة حصول النساء الكوريات الشماليات على الجنسية الصينية وحصولهن على الحماية القانونية<sup>(88)</sup>. وأوصت الورقة المشتركة 35 الصين تحديداً بما يلي: وقف الممارسة المتمثلة في الإعادة القسرية للأمهات الكوريات الشماليات ممن لديهن أطفال صينيين والإفراج فوراً عن جميع الأمهات المحتجزات المنتميات إلى جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية؛ وتوفير الحماية المؤقتة للمنشقين الكوريين الشماليين، واستكشاف الخيارات لإعادة التوطين في بلدان ثالثة، وضمان حقهم في طلب اللجوء<sup>(89)</sup>.

### 3- مناطق أو أقاليم معينة

59- سلطت منظمة العفو الدولية الضوء على أن سلطات هونغ كونغ تستخدم تهماً غامضة تتعلق بالأمن الوطني والتحريض على الفتنة، ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر قانون الأمن الوطني، للتخلص من جميع أشكال المعارضة السياسية على نحو فعال، وتقويض الوسائل الراسخة منذ أمد طويل للتدقيق والانتقاد ومحاولة التأثير على الإجراءات الحكومية، وتجريم مختلف أنواع التعبير وتكوين الجمعيات والدعوة. وقد اعتُقل وسُجن صحفيون ومحامون ومدافعون عن حقوق الإنسان بسبب نشاطهم السلمي<sup>(90)</sup>. وذكرت منظمة حقوق الإنسان في الصين أيضاً أن إقرار قانون الأمن الوطني في حزيران/يونيه 2020 كان عاملاً حافزاً رئيسياً عجل بشن هجمات على الحريات على شبكة الإنترنت، لا سيما من خلال تطبيق القانون لحجب مواقع محددة، واعتقال الأفراد بسبب التعبير عبر شبكة الإنترنت، والانخراط في إجراءات عابرة للحدود الوطنية ضد شركات الإنترنت والمواقع الإلكترونية في بلدان أخرى<sup>(91)</sup>.

60- وأوصت كل من مؤسسة لجنة الحرية في هونغ كونغ، ومنظمة "مواطنو هونغ كونغ في بريطانيا"، وشبكة أعضاء مجلس منطقة هونغ كونغ في الخارج، ومنظمة الخدمة الدولية لحقوق الإنسان، وبرنامج "تعزيز القدرات وتيسير التضامن الإقليمي للمدافعين عن حقوق الإنسان" في جامعة طوكيو، والورقة المشتركة 10، والورقة المشتركة 19، والورقة المشتركة 20، الصين بما يلي: إلغاء قانون الأمن الوطني؛ واستعادة حق المتهمين في الاستعانة بالمساعدة القانونية من أجل اختيار محاميهم؛ وكفالة إجراء المحاكمة أمام هيئة محلفين في جميع قضايا الأمن الوطني؛ واستعادة الإجراء الأصلي المتمثل في الإفراج بكفالة في قضايا الأمن الوطني؛ ووقف جميع أعمال التهريب والمضايقة والاعتداءات على المحامين المعنيين بحقوق الإنسان، ولا سيما من يمثلون شخصيات المعارضة أو المتظاهرين ومن يطلبون الطعن أمام الجهات القضائية<sup>(92)</sup>. وأوصى أيضاً مركز القانون الآسيوي في جامعة جورج تاون هونغ كونغ، الصين بأن تلغي الحكم المتعلق بالتحريض على الفتنة في قانون الجرائم، وأن توقف، حتى ذلك الحين، جميع الملاحقات القضائية الجارية حالياً وتمتنع عن أي اعتقالات أو محاكمات جديدة بموجب هذا القانون<sup>(93)</sup>.

61- وأوصت منظمة مراسلون بلا حدود هونغ كونغ، الصين بما يلي: الإفراج الفوري عن 13 صحفياً ومدافعاً عن حرية الصحافة محتجزين في هونغ كونغ، بمن فيهم مؤسس "أبل ديلي"، جيمي لاي؛ وإنهاء جميع المضايقات القانونية وترهيب الصحفيين والسعي بجدية نحو حماية الصحفيين من جميع أشكال العنف والضغط والتمييز والإجراءات القانونية غير العادلة<sup>(94)</sup>.

62- وأوصت الورقة المشتركة 28 أيضاً هونغ كونغ، الصين بالكف فوراً عن فرض الرقابة على الكتب وغيرها من المواد في المكتبات العامة، بما في ذلك المكتبات المدرسية، وإعادة الكتب والمواد الأخرى التي أُزيلت بزعم انتهاكها لقانون الأمن الوطني لأنها تتعارض مع مصالح الأمن الوطني<sup>(95)</sup>.

63- وذكرت منظمة هيومن رايتس ووتش أن السلطات الصينية وسلطات هونغ كونغ اعتقلت وحاكمت قادة الحركة المؤيدة للديمقراطية في هونغ كونغ على نحو تعسفي. وحلت سلطات هونغ كونغ منظمات المجتمع المدني والنقابات العمالية المستقلة، وأغلقت صحيفتها المؤيدة للديمقراطية الأكثر شعبية، وقمعت الصحافة الحرة، وفرضت رقابة على الأفلام، وأوجبت "التربية الوطنية". ولا تسمح السلطات أيضاً بأي تجمعات عامة منذ عام 2020 في التواريخ التي تعد ذات أهمية للحركة الديمقراطية في هونغ كونغ<sup>(96)</sup>. وذكرت الورقة المشتركة 1 أيضاً أن الحكومة الصينية تستخدم تقنيات المراقبة على مستوى غير مسبوق لاستهداف المدافعين عن حقوق الإنسان والنشطاء والصحفيين من هونغ كونغ، داخل البلد وخارجه<sup>(97)</sup>.

64- وأعرب مرصد سيادة القانون في هونغ كونغ عن قلقه من أن العديد من الأحكام الواردة في قانون الأمن الوطني تفرض قيوداً على السلطة القضائية عن طريق تقليص السلطة التقديرية للقضاء. ومُنحت صلاحية التعيين للرئيس التنفيذي وحده، الذي يمكنه شطب اسم قاضٍ من قائمة قانون الأمن الوطني المحددة إذا أدلى القضاة "بأي بيان أو تصرفوا بأي شكل من الأشكال التي تعرض الأمن الوطني للخطر"<sup>(98)</sup>. وقدمت الأمم المتحدة لتوها توصيات في هذا الصدد<sup>(99)</sup>.

65- وكذلك أوصت الورقة المشتركة 30 بأن تكفل منطقة هونغ كونغ الصينية الإدارية الخاصة، الحق في محاكمة عادلة للأفراد المتهمين بجرائم تتعلق بالتعبير الفني، بما يشمل كفالة الاستعانة بمحام واستخدام الأدلة والسير في إجراءات قضائية نزيهة<sup>(100)</sup>.

66- وأوصت مؤسسة لجنة الحرية في هونغ كونغ، الصين بما يلي: السماح للأفراد بممارسة الدين الذي يختارونه بحرية دون تداعيات؛ والتوقف عن التصريح بأوامر تفتيش المباني الدينية ما لم تكن هناك أدلة ذات مصداقية تفيد ارتكاب نشاط إجرامي<sup>(101)</sup>.

- 67- وذكرت مؤسسة لجنة الحرية في هونغ كونغ أن سلطات هونغ كونغ أغلقت العديد من وسائل الإعلام وفرضت رقابة عليها، علاوة على اعتقالها صحفيين. وأوصت سلطات هونغ كونغ بما يلي: إطلاق سراح جميع الصحفيين المسجونين بسبب تغطيتهم لفعاليات اجتماعية في هونغ كونغ؛ وكفالة أن تكون البيئة الإعلامية خالية من التهريب ومضايقة الصحفيين ومقاضاة المتورطين في مثل هذه الأنشطة في محاكمة علنية ونزيهة؛ والكف عن فرض الرقابة الحكومية على محتوى وسائل الإعلام المستقلة<sup>(102)</sup>.
- 68- وذكر مرصد سيادة القانون في هونغ كونغ أن إصدار قانون الأمن الوطني في عام 2020 أعقبه اضطراب عشرات النقابات العمالية إلى حل نفسها بسبب الضغوط السياسية والقمع. وأوصى هونغ كونغ، الصين بما يلي: كفالة تمكين النقابات العمالية ومنظمات المجتمع المدني وأعضائها من ممارسة حقوقهم في مناخ خال من الخوف والتهديدات من أي نوع؛ وكفالة حق الجمعيات، في القانون والممارسة، في التماس التمويل من مصادر وطنية وأجنبية ودولية وتلقيه واستخدامه دون إذن مسبق أو تدخل لا مبرر له<sup>(103)</sup>.
- 69- وأوصى مجلس الديمقراطية في هونغ كونغ، بأن تضطلع هونغ كونغ، الصين بما يلي: إلغاء الإصلاحات الانتخابية "الوطنية" التي أدت إلى استبعاد جميع المعارضين للحزب الشيوعي الصيني؛ وحماية حق المواطنين في المشاركة السياسية بغض النظر عن أيديولوجيتهم السياسية بما يتماشى مع المعايير الدولية؛ وإعمال حق الاقتراع للجميع فعلياً<sup>(104)</sup>.
- 70- وسلطت منظمة نساء يساندن هونغ كونغ الضوء على أهمية اتخاذ إجراءات فورية لمعالجة نقص التمثيل في المناصب القيادية في قطاع التعليم العالي. وأوصت بأن تضع هونغ كونغ، الصين، جدولاً زمنياً لتحقيق التوازن الجنساني في التوظيف والترقية بغية تعزيز مشاركة الموظفين على قدم المساواة في الجامعات<sup>(105)</sup>.
- 71- وذكر مرصد سيادة القانون في هونغ كونغ أن ظروف عمل عاملات المنازل المهاجرات وحقوقهن لا تزال غير مستقرة وهشة. وأعرب مرصد سيادة القانون في هونغ كونغ ومركز لايتنر عن قلقهما إزاء "قاعدة الأسبوعين" التي يتعين بموجبها على عاملات المنازل المهاجرات مغادرة هونغ كونغ بعد 14 يوماً من إنهاء عقود العمل، و"سياسة الإقامة"، التي يُشترط عليهن بموجبها الإقامة في المنزل الذي يعملن به، وهو ما يعرضهن بشدة لخطر سوء المعاملة والاستغلال<sup>(106)</sup>.
- 72- أوصى الفريق العامل بأن تواصل منطقة ماكاو الصينية الخاصة، تحليل حالات العنف العائلي ذات الصلة واستعراض التدابير القانونية القائمة لمنع العنف العائلي ومكافحته<sup>(107)</sup>.

## Notes

<sup>1</sup> A/HRC/40/6 and A/HRC/40/6/Add.1, and A/HRC/40/2.

<sup>2</sup> The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: [www.ohchr.org](http://www.ohchr.org).

### Civil society

#### Individual submissions:

AAIL	Asian Academy of International Law (China);
ACEF2005	All-China Environment Federation (China);
ACSLP	Atlantic Council Strategic Litigation Project;
ADY	Association of Democratic Youth (China);
AFREWATCH	African Resources Watch (Democratic Republic of Congo);
AI	Amnesty International, London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
ANEC Cuba	National Association of Economists and Accountants of Cuba (Cuba);
BCLARC	Beijing Children's Legal Aid and Research Center, Beijing (China);
BDPF	Beijing NGO Association for International Exchanges, Beijing (China);

Broken Chalk C(M)TCEDP	Broken Chalk Amsterdam (Kingdom of the Netherlands); China(Macao)Tibet's Cultural and Economic Development Promotion Association (China);
CAFIU	Chinese Association for International understanding, Beijing (China);
CALC	China-ASEAN Legal Research Center, Chongqing (China);
CANGO China	China Association for NGO Cooperation, Beijing (China);
CAPDTC	China Association for Preservation and Development of Tibetan Culture, Beijing (China);
CAPVD	China Association of Persons with Visual Disabilities, Beijing (China);
CCA	China Charity Alliance, Beijing (China);
CCRP	China Committee on Religion and Peace, Beijing (China);
CEAIE	China Education Association for International Exchange, Beijing (China);
CEPF	China Environmental Protection Foundation, Beijing (China);
CFHK Foundation	Committee for Freedom in Hong Kong Foundation, Washington D.C. (United States of America);
CFHRD	China Foundation for Human Rights Development, Beijing (China);
CFU	Campaign for Uygurs, Washington D.C. (United States of America);
CHINAFFPA	China Family Planning Association, Beijing (China);
ChMA	Chinese Medical Association, Beijing (China);
CHRD	Network of Chinese Human Rights Defenders, Washington D.C. (United States of America);
CHRS-CASS	Centre for Human Rights Studies, Chinese Academy of Social Sciences, Beijing (China);
Chunhui Children	Chunhui Children's Foundation, Beijing (China);
CIDF	China Internet Development Foundation, Beijing (China);
CLW	China Labor Watch, New York (United States of America);
CNIE	China NGO Network for International Exchanges, Beijing (China);
CPAPD	Chinese People's Association for Peace and Disarmament, Beijing (China);
CQCESD	Chongqing Centre for Equal Social Development, Chongqing (China);
CSEF	China Social Entrepreneur Foundation, Beijing (China);
CSHRS	China Society for Human Rights Studies, Beijing (China);
CSRH	Center for the Study of Human Rights at Nankai University, Tianjin (China);
CTRC	China Tibetology Research Center, Beijing (China);
CTS	CTS, Chengdu (China);
CULR	China Institute of Labour Relations, Beijing (China);
CWRS China	Chinese Women's Research Society, Beijing (China);
CYDF	CYDF, Beijing (China);
DHF	The Dui Hua Foundation, San Francisco (United States of America);
EAHK	The LGBTQ Equality Alliance of Hong Kong, Hong Kong (China);
ECLJ	European Centre for Law and Justice, Strasbourg (France);
EFCA	Egyptian Chinese Friendship Association, Cairo (Egypt);
Equality	Equality (Beijing), Beijing (China);
FANJ	Fundacion Antonio Nunez Jiménez de la Naturaleza y el Hombre, Havana (Cuba);
FFH	Fight For Her, Beijing (China);
FLD	Front Line Defenders – The International Foundation for the Protection of Human Rights Defenders, Dublin (Ireland);
FMC	Federacion de Mujeres Cubanas, Havana (Cuba);
FNTY	Federation of New Territories Youth, Hong Kong (China);
FOS	Federation of Outstanding Students, Hong Kong (China);

Friends of L'Humanite	Foundation for Independent Journalism Support "Society of Friends of L'Humanite," Moscow, (Russian Federation);
FUNDALATIN	Fundacion Venezolana por el Derecho a la Vivienda, Caracas, (Venezuela, (Bolivarian Republic of));
Fundavivienda	FUNDALATIN, Caracas, (Venezuela, (Bolivarian Republic of));
GCAL	Georgetown Center for Asian Law, Washington D.C. (United States of America);
GCR2P	Global Centre for the Responsibility to Protect, Geneva (Switzerland);
Género con Clase	Fundacion Género con Clase, Caracas, (Venezuela, (Bolivarian Republic of));
GreenovationHub	Beijing Greenovation Institute for Public Welfare Development, Beijing (China);
Halofund	Halo Fund Limited. Hong Kong (China);
HKAYC	Hong Kong Association of Young Commentators, Hong Kong (China);
HKB	Hongkongers in Britain, London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
HKCHR	Hong Kong Centre for Human Rights, Hong Kong (China);
HKDC	Hong Kong Democracy Council, Washington D.C. (United States of America);
HKDCDN	Hong Kong District Councillor Diaspora Network, Tokyo (Japan);
HKFLU	Women Affairs Committee of the Federation of Hong Kong and Kowloon Labour Unions, Hong Kong (China);
HKFLU-LEC	Labour Education Committee of the Federation of Hong Kong and Kowloon Labour Unions, Hong Kong (China);
HKIWA	The Hong Kong Island Women's Association, Hong Kong (China);
HKLRM	Hong Kong Labour Rights Monitor, Manchester (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
HKMLPA	Hong Kong and Mainland Legal Profession Association, Hong Kong (China);
HKRLM	Hong Kong Rule of Law Monitor, Chicago (United States of America);
HKIWA	The Hong Kong Island Women's Association, Hong Kong (China);
Hong Kong Scots	The Hong Kong Scots, Edinburgh (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
HRIC	Human Rights in China, New York (United States of America);
HRW	Human Rights Watch, Geneva (Switzerland);
ICAN	International Campaign to Abolish Nuclear Weapons, Geneva (Switzerland);
IFWA	International Foundation Witness Ashoor, Babol, Mazandaran (Iran (Islamic Republic of));
IGCP	Information Group on Crimes against the Person, Moscow, (Russian Federation);
IPWR	Institute for Protecting Women's Rights, Tehran (Iran (Islamic Republic of));
IREC	Iranian Elite Research Center, Tehran (Iran (Islamic Republic of));
ISDNGO	Institute of Sustainable Development, Tehran (Iran (Islamic Republic of));
ISHR	International Service for Human Rights, Geneva (Switzerland);
KWOF	Kowloon Women's Organisations Federation, Hong Kong (China);
LawyersHK	Lawyers HK Limited. Hong Kong (China);
Leitner Center	The Leitner Center for International Law and Justice at Fordham Law School, New York (United States of America);

LSEW	The Law Society of England and Wales, London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
MAAT	Maat for Peace, Development and Human Rights, Cairo (Egypt);
Macao Youth Federation	Macao Youth Federation, Macao (China);
MacRG	Macau Research Group, Poole (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
MSHRS	Macao Society for Human Rights Studies, Macao (China);
MUPAC	Minzu Unity and Progress Association of China, Beijing (China);
NHKR	Citizens' Alliance for North Korean Human Rights, Seoul (Republic of Korea);
New Line Youth Volunteer	New Line Youth Volunteer Service Groups, Hong Kong (China);
NSCF	New Sunshine Charity Foundation, Beijing (China);
NTAS	New Territories Association of Societies, Hong Kong (China);
NTWYOCS	NTWYOCS, Hong Kong (China);
NWUPL, FRI	NWUPL, FRI (China);
Project Verum	Project Verum, Moscow, (Russian Federation);
Purple Ribbon	Purple Ribbon, Beijing (China);
RSF	Reporters Without Borders, Paris (France);
SAR	Scholars at Risk, New York (United States of America);
SD	Safeguard Defenders, Hong Kong (China);
TAF	Amity Foundation, Nanjing (China);
TPRC1959	Tai Po Rural Committee, Hong Kong (China);
TPRYG2019	Tai Po Rural Youth Group, Hong Kong (China);
TRP	The Rights Practice, London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
UFI	United Families International, Arizona (United States of America);
UHRP	Uyghur Human Rights Project, Washington D.C. (United States of America);
UNA-China	United Nations Association of China, Beijing (China);
UNJC	Union Nacional de Juristas de Cuba, Havana (Cuba);
UNjust	UNjustHK, Hong Kong (China);
UT-HRD	University of Tokyo – “Enhancing Capacity and Facilitating Regional Solidarity of Human Rights Defenders” Program, Tokyo (Japan);
WEDC	World Eco-Design Conference, Guangzhou (China);
WFAS	World Federation of Acupuncture-Moxibustion Societies, Beijing (China);
WFCMS	World Federation of Chinese Medicine Societies, Beijing (China);
WGAM	Women's General Association of Macau, Macao (China);
WGPWSH	Working Group on Preventing Workplace Sexual Harassment, Hong Kong (China);
Women4HK	WomenStandingWithHK, Hong Kong (China);
WUC	World Uyghur Congress, Munich (Germany);
YCCA	Youth Concentric Association Limited, Hong Kong (China);
YLAY	YLAY, Hong Kong (China);
Youth Vision HK	Youth Vision HK, Hong Kong (China);
Z.G.M	ZHONGGUANCUN Green Mine Industry Alliance, Beijing (China).

*Joint submissions:*

JS1	<b>Joint submission 1 submitted by:</b> ACAT-France, (France); Africa Hong Kong France (AHKF), (France); Ensemble contre la peine de mort/Together Against the Death Penalty (ECPM), (France); Comité pour la liberté à Hong Kong, (France);
JS2	<b>Joint submission 2 submitted by:</b> Asociacion Cubana de las Naciones Unidas, Havana (Cuba);



- JS3 **Joint submission 3 submitted by:** Africa Institute for Energy Governance (AFIEGO), Kampala (Uganda); Youth for Green Communities; Friends of Zoka; Guild Presidents' Forum on Governance; Oil Refinery Residents Association; East African Crude Oil Pipeline Host Communities; Centre for Environmental Research and Agriculture Innovations; Women for Green Economy Movement Uganda; African Initiative on Food Security and Environment; Environment Governance Initiative (EGI); World Voices Uganda;
- JS4 **Joint submission 4 submitted by:** Colectivo sobre Financiamiento e Inversiones Chinas Derechos Humanos y Ambiente (CICDHA) consisting of Alianza de Organizaciones por los Derechos Humanos de Ecuador, Amazon Watch (Internacional), Brics Policy Center (Brasil), FARN, Equidad (Perú), CooperAcción (Perú), Sustentarse (Chile), Red Muqui (Perú), CEDIB (Bolivia), Kanan Derechos Humanos (México), OLCA (Chile), LAS (regional), SAT - LAC (regional), Semillas del Lirken (Chile), Somos Biobío (Chile), Coletivo Proteja (Brasil), Equipo de investigación Ecología Política del Sur (IRES-CONICET) (regional), FIAN Internacional (Internacional), ISHR (Internacional), Pueblo Shuar Arutam (Ecuador), Federación de Organizaciones Indígenas de Napo (Ecuador), Napo Resiste (Ecuador), Colectivo Social Napo Ama la Vida (Ecuador), CASCOMI, Consejo de Defensoras y Defensores de los Derechos Humanos y de la Naturaleza de la Defensoría del Pueblo en Napo (Ecuador), Kuska Estudio Jurídico (Ecuador), Yasunidos Guapondelig, Cuenca (Ecuador), Observatorio de Ecología Política de Venezuela (Venezuela), Asamblea Ciudadana Última Esperanza (Chile), Grupo de Trabajo sobre Asuntos Indígenas (Venezuela), Provea (Venezuela), Fundación Cerro Verde (Ecuador), Fundación El Limbo (Ecuador), CONTIPCAP (Bolivia), PROBIOMA (Bolivia);
- JS5 **Joint submission 5 submitted by:** ALTSEAN-Burma (Thailand), Blood Money Campaign Myanmar, Milk Tea Alliance (Friends of Myanmar);
- JS6 **Joint submission 6 submitted by:** China Ethnic Minorities' Association for External Exchanges, Beijing (China), China Union of Anthropological and Ethnological Sciences, Beijing (China);
- JS7 **Joint submission 7 submitted by:** CIVICUS: World Alliance for Citizen Participation, Asia Democracy Network (ADN);
- JS8 **Joint submission 8 submitted by:** Christian Solidarity Worldwide (CSW), Surrey (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), Impulso 18 (Mexico);
- JS9 **Joint submission 9 submitted by:** Les Memes Droits Pour Tous (MDT), Center for Transnational Environmental Accountability (CTEA), Baltimore (United States of America);
- JS10 **Joint submission 10 submitted by:** Defending "Glory to Hong Kong" Coalition, Berlin (Germany);
- JS11 **Joint submission 11 submitted by:** Coalition to End Forced Labour in the Uyghur Region, Washington D.C. (United States of America);
- JS12 **Joint submission 12 submitted by:** Pakistan Kissan Rabita Committee (PKRC) (Pakistan), Aarhus Center in BiH (Bosnia and Herzegovina), Center for Ecology and Sustainable Development (Serbia), Just Finance International, FIAN International;
- JS13 **Joint submission 13 submitted by:** International Federation for Human Rights (FIDH), Paris (France), Database Center for North Korean Human Rights (NKDB), Seoul (Republic of Korea);

- JS14 **Joint submission 14 submitted by:** International Federation for Human Rights (FIDH), Paris (France), Cambodian Human Rights and Development Association (ADHOC), Memes Droits pour Tous (MDT), Observatorio Ciudadano (Citizens' Rights Watch), Peru Equidad;
- JS15 **Joint submission 15 submitted by:** International Federation for Human Rights (FIDH), Paris (France), International Campaign for Tibet, Washington D.C. (United States of America);
- JS16 **Joint submission 16 submitted by:** Free Tibet, Tibet Watch, London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
- JS17 **Joint submission 17 submitted by:** Global Detention Project (GDF), Geneva (Switzerland), Asia Pacific Refugee Rights Network, Bangkok (Thailand);
- JS18 **Joint submission 18 submitted by:** Humanitarian China, Hayward (CA) (United States of America), China Change (United States of America);
- JS19 **Joint submission 19 submitted by:** Hongkonger in Deutschland e. V. (HKDE) (Germany), Hong Kong Watch (HKW) (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), Freiheit für Hongkong e. V. (FfHK) (Germany);
- JS20 **Joint submission 20 submitted by:** Hong Kong Watch (HKW) (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), Hong Kong Link up (HKLK) (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
- JS21 **Joint submission 21 submitted by:** China Rainbow Observation, Chinese Lala Association, Chinese Trans Voices, Human Rights in China, New York (United States of America);
- JS22 **Joint submission 22 submitted by:** Human Rights Now (HRN), Tokyo (Japan), Judicial Reform Foundation;
- JS23 **Joint submission 23 submitted by:** International Bar Association's Human Rights Institute, London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), Coalition for Genocide Response;
- JS24 **Joint submission 24 submitted by:** International Commission of Jurists, Geneva (Switzerland), Extra-Territorial Obligation Watch Coalition;
- JS25 **Joint submission 25 submitted by:** Jubilee Campaign, ChinaAid, Human Rights Without Frontiers, Uyghur Human Rights Project, Falun Dafa Association of Washington, D.C.;
- JS26 **Joint submission 26 submitted by:** Just Finance International, Groesbeek, (Kingdom of the Netherlands), Koalisi Pemantau Pembangunan Infrastruktur Indonesia (Indonesia), WALHI South Sulawesi (Indonesia);
- JS27 **Joint submission 27 submitted by:** Lawyers for Lawyers (L4L), Amsterdam, (Kingdom of the Netherlands), International Bar Association's Human Rights Initiative (IBAHRI);
- JS28 **Joint submission 28 submitted by:** Japan-Hong Kong Democracy Alliance (JHKDA), Tokyo (Japan), Lady Liberty Hong Kong (LLHK), Tokyo (Japan);
- JS29 **Joint submission 29 submitted by:** Living River Association, Mekong Community Institute, Ing River People Council;
- JS30 **Joint submission 30 submitted by:** NGO DEI, Art in Defence Of Humanism (AIDOH), Humanitarian China, Human Rights in China (HRIC);
- JS31 **Joint submission 31 submitted by:** Citizens' Alliance for North Korean Human Rights, Seoul (Republic of Korea), Transitional Justice Working Group (TJWG), Seoul (Republic of Korea);
- JS32 **Joint submission 32 submitted by:** PEN International, PEN America, Independent Chinese PEN Center, PEN Tibet Abroad Center;

JS33	<b>Joint submission 33 submitted by:</b> Protect Dumagat-Remontado Ancestral Domain Group, Samahan ng mga Katutubong Agta-Dumagat-Remontado na Binabaka aat Ipinagtatanggol ang Lupaing Ninuno Inc. (SAGIBIN-LN), Samahang Kababaihang Dumagat ng Sierra Madre Inc. (K-GAT), Samahang Pangkatutubo na Umaaruga sa Kapakanan ng mga Dumagat-Remontado ng Tanay, Inc. (SUKATANLN);
JS34	<b>Joint submission 34 submitted by:</b> Self-exile Former DCs Hong Kong, Hong Kong Watch, London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
JS35	<b>Joint submission 35 submitted by:</b> Rights for Female North Korean Defectors (RFNK), Seoul (Republic of Korea), People for A Successful Corean Reunification (PSCORE), Seoul (Republic of Korea);
JS36	<b>Joint submission 36 submitted by:</b> Kanopi Hijau Indonesia (Indonesia), Yayasan Srikandi Lestari (Indonesia), Perkumpulan Pembela Lingkungan Hidup(Indonesia);
JS37	<b>Joint submission 37 submitted by:</b> Shaanxi Patriotic Volunteer Association (SXPVA), Beijing on Action International Cultural Centre (BAICC);
JS38	<b>Joint submission 38 submitted by:</b> Tibet Advocacy Coalition, International Tibet Network Member Groups;
JS39	<b>Joint submission 39 submitted by:</b> Tibet Bureau, Tibet Women's Association (Central), Tibetan Community of Switzerland and Liechtenstein;
JS40	<b>Joint submission 40 submitted by:</b> Environment Governance Institute (EGI), Friends with Environment in Development (FED), Africa Institute for Energy Governance (AFRIEGO), Women for Greener Economy Movement (WoGEM), Center for Conservation and Eco Energy Initiative, Youth for Green Communities Uganda, Centre for Citizens Conserving Environment and Management (CECIC), Strategic Response on Environmental Conservation (STREC), East African Crude Oil Pipeline Host Communities, Center for Environmental Research and Agriculture Innovations (CERAI), Just Finance International, Both ENDS.

<sup>3</sup> *The following abbreviations are used in UPR documents:*

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD

## ICPPED

International Convention for the Protection of All Persons  
from Enforced Disappearance

- 4 JS1, para. 44; AI, para. 29; CHRDR, para. 1.
- 5 AI, para. 29.
- 6 CHRDR, para. 3.
- 7 ICAN, p. 1.
- 8 FLD, pp. 7–8.
- 9 FLD, p. 8.
- 10 CHRDR, para. 4.
- 11 ISHR, p. 4.
- 12 CPAPD, p. 7. See also FUNDALATIN, p. 4; Project Verum, p. 7; JS2, para.13.
- 13 CHRDR, paras. 5–6.
- 14 AI, para. 2.
- 15 AI, para. 31; DHF, para. 37.
- 16 AI, para. 21.
- 17 CHRDR, para. 18; TRP, para. 6. See also SD, paras. 33–43.
- 18 AI, paras. 19–20.
- 19 FLD, pp. 2 and 7.
- 20 SAR, para. 49.
- 21 CHRDR, para. 10.
- 22 CHRDR, para. 19. See also UNJC, p. 2.
- 23 LSEW, p. 5.
- 24 JS22, pp. 1–2.
- 25 LSEW, p. 7.
- 26 CHRDR, paras. 21 and 23–24; JS27, p. 12.
- 27 JS8, paras. 4 and 60; ECLJ, para. 25; UFI, p. 5. See also CCRP, p. 5; NWUPL, FRI, para. 6.
- 28 JS25, p. 12–13. See also CPAPD, pp. 8–9.
- 29 JS1, para. 5. See also AI, paras. 12–14.
- 30 JS1, para. 47.
- 31 MAAT, p. 7.
- 32 JS1, para. 10.
- 33 AI, para. 25; ISHR, paras. 8–11.
- 34 RSF, pp. 2–3.
- 35 RSF, pp. 4–5.
- 36 JS7, pp. 4 and 15. See also CNIE, pp. 3–4.
- 37 AI, para. 26; CHRDR, para. 28.
- 38 JS1, para. 23.
- 39 HRW, pp. 2–3.
- 40 HRW, p. 6.
- 41 JS13, p. 7. See also FFH, pp. 3–4.
- 42 JS11, pp. 1–2 and 5.
- 43 CHRDR, paras. 31–32; CLW, p. 6.
- 44 WGPWSH, para. 33.
- 45 CCA, para. 15. See also ChMA, para. 5.
- 46 CULR, p. 8.
- 47 JS37, para. 27. See also ANEC Cuba, paras. 2–7; EFCA, para. 5; WFCMS, para. 14; IFWA, p. 3; IGCP, pp. 2–3; IPWR, p. 3; IREC, pp. 2 and 5–6; ISDNGO, p. 3; MUPAC, p. 3; UNA-China, paras. 2–16; WEDC, pp. 1–2.
- 48 ChMA, para. 10; CSHRS, para. 27. See also CYDF, para. 10; NSCF, pp. 1–2; WFAS, paras. 9–10.
- 49 CHINAFPA, para. 8.
- 50 Broken Chalk, para. 13. See also CEAIE, para. 6.
- 51 CQCESD, p. 7.
- 52 JS32, p. 10.
- 53 CFU, p. 5.
- 54 BDPF, p. 5. See also ACEF2005, paras. 2–7; CAFIU, paras. 3–6; CALC, paras. 3–10; CANGO CHINA, paras. 5–7; CEPF, para. 5; FANJ, para. 14–15; FMC, para. 7; Fundavivienda, paras. 10–12; GreenovationHub, paras. 1–4.
- 55 AI, para. 27.
- 56 AI, para. 45; CHRDR, para. 9. See also CFU, p. 5.
- 57 CSRH, p. 5.

- <sup>58</sup> JS4, para. 58(c). See also Z.G.M, paras. 2–8.
- <sup>59</sup> JS3, page 7; JS5, p. 7; JS9, pp. 6–7; JS12, p.3; JS14, p.7; JS24, pp. 10–11; JS26, pp.5–6; JS29, pp. 11–12; JS33, pp. 11–12; JS36, pp. 8–9; JS40, pp. 2–3.
- <sup>60</sup> AFREWATCH, para. 20. See also CFHRD, paras. 6–9.
- <sup>61</sup> HRW, pp. 5–6. See also Género con Clase, para. 39.
- <sup>62</sup> HRW, p. 6. See also CWRS, PP. 8–9; CSEF, pp. 5–6.
- <sup>63</sup> BCLARC, pp. 5–6. See also Chunhui Children, pp. 5–6.
- <sup>64</sup> CHRd, paras. 37–38.
- <sup>65</sup> JS18, p. 8.
- <sup>66</sup> AI, para. 17. See also Purple Ribbon, p. 5.
- <sup>67</sup> CIDF, p. 7. See also Friends of L’Humanite, p. 5.
- <sup>68</sup> CHRd, paras. 39–40.
- <sup>69</sup> CAPVD, p. 7. See also CHRS-CASS, paras. 10–11; TAF submission.
- <sup>70</sup> AI, paras. 15 and 18. See also JS6, paras. 6–8; CTRC, pp. 1–7.
- <sup>71</sup> JS39, pp. 9–10. See also JS16, pp. 15–16.
- <sup>72</sup> JS15, p. 10.
- <sup>73</sup> ACSLP, pp. 2–9; JS38, pp. 18–19. See also CTS submission.
- <sup>74</sup> HRW, pp. 4–5. See also C(M)TCEDP, pp. 3–4; CAPDTC, para. 4.
- <sup>75</sup> AI, para. 16.
- <sup>76</sup> HRW, pp. 1–2. See also GCR2P, p. 2.
- <sup>77</sup> ACSLP, pp. 2–11; UHRP, paras. 1–4; WUC, paras. 3–18.
- <sup>78</sup> CFU, p. 4.
- <sup>79</sup> JS23, para. 61.
- <sup>80</sup> AI, para. 35; CFU, p. 4. See also HRW, p. 2.
- <sup>81</sup> AI, para. 36; CFU, pp. 3–4.
- <sup>82</sup> CFU, p. 4.
- <sup>83</sup> AI, paras. 3–4.
- <sup>84</sup> CHRd, para. 36. See also EAHK, paras. 13–20; Equality, para. 3.
- <sup>85</sup> AI, para. 5.
- <sup>86</sup> JS21, p. 5.
- <sup>87</sup> CLW, pp. 5 and 9.
- <sup>88</sup> JS13, p.6; JS31, pp. 12–13; NKHR, pp. 6–7.
- <sup>89</sup> JS35, pp. 25–26.
- <sup>90</sup> AI, para. 11.
- <sup>91</sup> HRIC, para. 8. See also JS34, paras. 25–29; Halofund, p. 1; HKIWA, para. 11.
- <sup>92</sup> CFHK Foundation, para. 15; HKB, p. 2; HKDCDN, paras. 26; Hong Kong Scots, paras. 4–9; ISHR, p. 4; UT-HRD, pp. 7–8; JS10, p. 8; JS19, p. 18; JS20, p. 16. See also AAIL, para. 9; HKCHR, paras. 44–46; HKMLPA, para. 5; LawywersHK, paras. 21–25; NTWYOCS, pp. 1–2; YCCA, p. 1; YLYA submission; Youth Vision HK submission.
- <sup>93</sup> GCAL, para. 10.
- <sup>94</sup> RSF, p. 5. See also NTAS submission.
- <sup>95</sup> JS28, para. 34.
- <sup>96</sup> HRW, p. 4.
- <sup>97</sup> JS1, para. 41. See also ADY, para. 1.
- <sup>98</sup> HKRLM, paras. 6 and 8. See also HKAYC, paras. 11–12.
- <sup>99</sup> UNjust, pp. 1–3.
- <sup>100</sup> JS30, pp. 9 – 10. See also KWOF, pp. 2–3.
- <sup>101</sup> CFHK Foundation, para. 36.
- <sup>102</sup> CFHK Foundation, paras. 17–27.
- <sup>103</sup> HKLRM, para. 10.
- <sup>104</sup> HKDC, p. 12. See also FNTY submission; FOS submission; New Line Youth Volunteer submission.
- <sup>105</sup> Women4HK, paras. 3 and 7. See also HKFLU, p. 2; HKFLC-LEC, p. 4; TRPC1959 submission; TPRYG2019 submission.
- <sup>106</sup> HKLRM, paras. 21–23; Leitner Center, pp. 2–3. See also, JS17, pp. 8–9.
- <sup>107</sup> WGAM, para. 9. See also Macao Youth Federation submission; MacRG submission.